

## TRADUCTION

14 octobre 2016

Aux amis réunis à Santiago,  
au Chili, pour l'inauguration du  
temple mère d'Amérique du Sud

Très chers amis,

C'est avec une joie immense que nous vous saluons en cette occasion unique, un moment de triomphe pour le monde bahá'í après que tant d'efforts sincères eurent été déployés. Le processus d'édification de maisons d'adoration bahá'íes, une entreprise dont les origines remontent à l'époque de la Beauté bénie elle-même, a atteint le point où un temple mère se dresse aujourd'hui sur le sol de chaque continent. Trois de ces temples se situent maintenant sur un axe panaméricain, et c'est vers son pôle méridional que vous avez tous été attirés. Comme le Gardien l'avait prévu, c'est la capitale chilienne qui est devenue le site du premier *Mashriqu'l-Adhkár* d'Amérique du Sud. Alliant également grâce et splendeur, cet orient de la souvenance de Dieu appelle maintenant tous ceux qui s'y rendront à adorer Celui qui est leur Créateur, leur Seigneur souverain, Celui qui donne la lumière au monde.

Les déclarations importantes adressées aux présidents des républiques des Amériques dans le *Kitáb-i-Aqdas*, renforçant le mandat d'aider sa cause que le Báb a donné à tous les « peuples de l'Occident », confèrent à ces pays, au nord et au sud, un honneur impérissable et des obligations imprescriptibles. Ces paroles d'une grande portée présageaient l'association étroite de l'Amérique du Sud avec la Foi. Nous nous rappelons avec une profonde admiration les actes héroïques et empreints d'abnégation de ces croyants qui ont été les premiers à faire connaître le nom de Bahá'u'lláh sur ce continent. Renforcés dans leur détermination par l'appel que le Maître a lancé dans ses Tablettes qui présentent en détail le Plan divin, et vivement encouragés par Shoghi Effendi dans les instructions successives qu'il a données pour l'exécution du Plan, des pionniers se sont rendus dans les pays d'Amérique latine et ont entrepris de veiller à l'épanouissement de communautés capables de soutenir des assemblées locales et, finalement, des assemblées spirituelles nationales – des communautés que le Gardien a plus tard désignées comme « associées des principaux exécuteurs du Plan légué par 'Abdu'l-Bahá ». Le succès des activités d'enseignement à grande échelle a révélé la pureté et l'ouverture d'esprit des habitants du continent dans toute leur diversité, et leur réceptivité évidente à l'impulsion divine. Une des caractéristiques les plus remarquables de cette période a été l'enthousiasme avec lequel les populations indigènes ont adopté la vision de Bahá'u'lláh et accepté sa Foi, reconnaissant le pouvoir que possède sa Parole de libérer l'âme et de transformer la société. Une fois ces progrès accomplis, les amis ont relevé le défi d'apprendre comment soutenir un processus d'expansion et de consolidation rapides. L'ensemble du monde bahá'í a bénéficié des connaissances qui ont découlé de l'expérience accumulée dans cette région, et les efforts que les croyants sud-américains déploient actuellement pour propager

la Foi et établir des communautés sur des bases spirituelles sont une source constante d'inspiration. Comme il est donc opportun, au moment où les peuples et les nations de l'hémisphère occidental ont plus que jamais besoin de la lumière qu'apportent les enseignements du messager universel de Dieu, qu'un puissant phare spirituel brille désormais dans tout son éclat au pied des Andes.

Le Mashriqu'l-Adhkár est « l'une des institutions les plus vitales du monde ». Un temple et les dépendances qui y sont liées incarnent deux aspects essentiels et indissociables de la vie bahá'íe : l'adoration et le service. Symbole puissant et élément indispensable de la civilisation divine vers laquelle la révélation de Bahá'u'lláh conduit tous les peuples, la maison d'adoration devient le lieu de convergence de la communauté dont elle émerge. « Les saints parfums du Mashriqu'l-Adhkár », explique 'Abdu'l-Bahá, « raniment l'âme des justes, et ses brises vivifiantes confèrent la vie à ceux qui ont le cœur pur. » En fait, son influence est telle qu'elle peut inciter une population entière à aspirer à un sentiment plus profond de partager un objectif commun. Aujourd'hui, le monde bahá'í dirige son regard vers son temple récemment inauguré, et nous sommes certains que cette victoire tant attendue comblera d'allégresse tous les amis, où qu'ils soient. Mais ils ne se contenteront sûrement pas de se réjouir entre eux. Inspirés par tout ce que représente cet édifice sublime, qu'ils invitent d'autres personnes à découvrir la joie éternelle que procurent la louange adressée à Dieu et le service à l'humanité.

Nous inclinant devant le seuil de la Beauté ancienne, nous rendons grâce à Bahá'u'lláh d'avoir permis à ses serviteurs dévoués d'ériger un temple si magnifique, fait de verre, de pierre et de lumière, qui nourrit l'attrait pour le sacré. La gratitude que nous éprouvons accroît notre aspiration à ce jour glorieux où chaque ville et chaque village se verra accorder la bénédiction que constitue un Mashriqu'l-Adhkár, et c'est avec enthousiasme que nous pensons d'abord aux pays où des maisons d'adoration nationales et locales commencent à apparaître. Puisse le spectacle grandiose de ce que la communauté du Plus-Grand-Nom a maintenant accompli à Santiago inciter les fidèles du monde entier à intensifier leur service, aussi humble soit-il, un service voué à bâtir un monde meilleur, et offert à la Gloire de Dieu.

[signé : La Maison universelle de justice]